

OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY (EU) 2021/835**ze dne 26. března 2021,****kterými se zrušují obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2021/16)**

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 127 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na články 5.1, 12.1 a 14.3 tohoto statutu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nedávné změny nařízení Evropské centrální banky (EU) č. 1071/2013 (ECB/2013/33) ⁽¹⁾ a nařízení Evropské centrální banky (EU) č. 1409/2013 (ECB/2013/43) ⁽²⁾ vyžadují revizi obecných zásad ECB/2014/15 ⁽³⁾, neboť uvedené obecné zásady stanoví požadavky na statistické informace, které jsou shromažďovány mimo jiné podle uvedených nařízení a které mají národní centrální banky předávat Evropské centrální bance (ECB).
- (2) Obecné zásady ECB/2014/15 ⁽⁴⁾ byly několikrát podstatně změněny. Vzhledem k tomu, že je třeba provést další změny, přistoupilo se v zájmu srozumitelnosti k přepracování uvedených obecných zásad a k jejich rozdělení na tyto nové obecné zásady: a) obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/830 (ECB/2021/11) ⁽⁵⁾ o statistice rozvahových položek a statistice úrokových sazeb měnových finančních institucí, b) obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/831 (ECB/2021/12) ⁽⁶⁾ o statistických informacích, které mají být vykazovány o finančních zprostředkovatelích jiných než měnových finančních institucích, c) obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/833 (ECB/2021/14) ⁽⁷⁾ o statistických informacích, které mají být vykazovány o konsolidovaných bankovních údajích, d) obecné zásady (EU) 2021/832 (ECB/2021/13) ⁽⁸⁾ o zpravodajské povinnosti v oblasti statistiky platebního styku a e) obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/834 (ECB/2021/15) ⁽⁹⁾ o statistických informacích, které mají být vykazovány o emisích cenných papírů. Obecné zásady ECB/2014/15 by proto měly být zrušeny.
- (3) S cílem zajistit účinnost shromažďování a analýzy statistických informací by měly národní centrální banky plnit zpravodajskou povinnost stanovenou v obecných zásadách (EU) 2021/830 (ECB/2021/11) od téhož dne, kdy se začnou uplatňovat požadavky na vykazování podle nařízení Evropské centrální banky (EU) 2021/379 ⁽¹⁰⁾ o rozvahových položkách úvěrových institucí a sektoru měnových finančních institucí (přepracované znění) (ECB/2021/2), tj. od 1. února 2022. Národní centrální banky by proto měly od 1. února 2022 zajistit soulad

⁽¹⁾ Nařízení Evropské centrální banky (EU) č. 1071/2013 ze dne 24. září 2013 o rozvaze sektoru měnových finančních institucí (ECB/2013/33) (Úř. věst. L 297, 7.11.2013, s. 1). Nedávné změny tohoto nařízení byly přijaty v podobě jeho přepracovaného znění v nařízení Evropské centrální banky (EU) 2021/379 ze dne 22. ledna 2021 o rozvahových položkách úvěrových institucí a sektoru měnových finančních institucí (ECB/2021/2) (Úř. věst. L 73, 3.3.2021, s. 16).

⁽²⁾ Nařízení Evropské centrální banky (EU) č. 1409/2013 ze dne 28. listopadu 2013 o statistice platebního styku (ECB/2013/43) (Úř. věst. L 352, 24.12.2013, s. 18).

⁽³⁾ Obecné zásady ECB/2014/15 ze dne 4. dubna 2014 o měnové a finanční statistice (Úř. věst. L 340, 26.11.2014, s. 1).

⁽⁴⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2015/571 ze dne 6. listopadu 2014, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2014/43) (Úř. věst. L 93, 9.4.2015, s. 82); obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2016/450 ze dne 4. prosince 2015, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2015/44) (Úř. věst. L 86, 1.4.2016, s. 42); obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2017/148 ze dne 16. prosince 2016, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2016/45) (Úř. věst. L 26, 31.1.2017, s. 1); obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2018/877 ze dne 1. června 2018, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2018/17) (Úř. věst. L 154, 18.6.2018, s. 22), a obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2019/1386 ze dne 7. června 2019, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2019/18) (Úř. věst. L 232, 6.9.2019, s. 1).

⁽⁵⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/830 ze dne 26. března 2021 o statistice rozvahových položek a statistice úrokových sazeb měnových finančních institucí (ECB/2021/11).

⁽⁶⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/831 ze dne 26. března 2021 o statistických informacích, které mají být vykazovány o finančních zprostředkovatelích jiných než měnových finančních institucích (ECB/2021/12).

⁽⁷⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/833 ze dne 26. března 2021 o statistických informacích, které mají být vykazovány o konsolidovaných bankovních údajích (ECB/2021/14).

⁽⁸⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/832 ze dne 26. března 2021 o zpravodajské povinnosti v oblasti statistiky platebního styku (ECB/2021/13).

⁽⁹⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2021/834 ze dne 26. března 2021 o statistických informacích, které mají být vykazovány o emisích cenných papírů (ECB/2021/15).

⁽¹⁰⁾ Nařízení Evropské centrální banky (EU) 2021/379 ze dne 22. ledna 2021 o rozvahových položkách úvěrových institucí a sektoru měnových finančních institucí (přepracované znění) (ECB/2021/2) (Úř. věst. L 73, 3.3.2021, s. 16).

i s obecnými zásadami (EU) 2021/831 (ECB/2021/12), obecnými zásadami (EU) 2021/832 (ECB/2021/13), obecnými zásadami (EU) 2021/833 (ECB/2021/14) a obecnými zásadami (EU) 2021/834 (ECB/2021/15).

- (4) Z důvodu právní jistoty by obecné zásady ECB/2014/15 měly být zrušeny ke dni, od kterého národní centrální banky postupují v souladu s výše uvedenými obecnými zásadami. Národní centrální banky by proto měly zajistit soulad s těmito obecnými zásadami od 1. února 2022,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

Článek 1

Zrušení

1. Obecné zásady ECB/2014/15 se zrušují.
2. Odkazy na zrušené obecné zásady se považují za odkazy na obecné zásady (EU) 2021/830 (ECB/2021/11), obecné zásady (EU) 2021/831 (ECB/2021/12), obecné zásady (EU) 2021/833 (ECB/2021/14), obecné zásady (EU) 2021/832 (ECB/2021/13) a obecné zásady (EU) 2021/834 (ECB/2021/15) v souladu se srovnávacími tabulkami obsaženými v přílohách II až VI.

Článek 2

Nabytí účinku

1. Tyto obecné zásady nabývají účinku dnem oznámení národním centrálním bankám členských států, jejichž měnou je euro.
2. Národní centrální banky členských států, jejichž měnou je euro, a ECB zajistí soulad s těmito obecnými zásadami od 1. února 2022.

Článek 3

Určení

Tyto obecné zásady jsou určeny všem centrálním bankám Eurosystemu.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 26. března 2021.

Za Radu guvernérů ECB
Prezidentka ECB
Christine LAGARDE

PŘÍLOHA I

ZRUŠENÉ OBECNÉ ZÁSADY A SEZNAM JEJICH NÁSLEDNÝCH ZMĚN

Obecné zásady Evropské centrální banky ze dne 4. dubna 2014 o měnové a finanční statistice (ECB/2014/15) (Úř. věst. L 340, 26.11.2014, s. 1).	
Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2015/571 ze dne 6. listopadu 2014, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2014/43) (Úř. věst. L 93, 9.4.2015, s. 82).	
Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2016/450 ze dne 4. prosince 2015, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2015/44) (Úř. věst. L 86, 1.4.2016, s. 42).	
Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2017/148 ze dne 16. prosince 2016, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2016/45) (Úř. věst. L 26, 31.1.2017, s. 1).	
Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2018/877 ze dne 1. června 2018, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2018/17) (Úř. věst. L 154, 18.6.2018, s. 22).	
Obecné zásady Evropské centrální banky (EU) 2019/1386 ze dne 7. června 2019, kterými se mění obecné zásady ECB/2014/15 o měnové a finanční statistice (ECB/2019/18) (Úř. věst. L 232, 6.9.2019, s. 1).	

PŘÍLOHA II

SROVNÁVACÍ TABULKA

Obecné zásady ECB/2014/15	Obecné zásady (EU) 2021/830 o statistice rozvahových položek a statistice úrokových sazeb měnových finančních institucí (ECB/2021/11)
Čl. 1 odst. 1	Článek 1
Čl. 1 odst. 2	Článek 32
Čl. 1 odst. 3 písm. a) a b)	Článek 31
Článek 2	Článek 2
Čl. 3 odst. 1 a čl. 7 odst. 1	Články 3 a 4
Čl. 3 odst. 2, čl. 7 odst. 2, čl. 21 odst. 2 a čl. 22 odst. 2	Článek 9
Čl. 3 odst. 3 první pododstavec, čl. 21 odst. 3 a čl. 22 odst. 3	Článek 10
Čl. 3 odst. 3 druhý pododstavec	Čl. 30 odst. 3
Čl. 3 odst. 4	Čl. 30 odst. 2
Čl. 3 odst. 5 písm. b) a čl. 10 odst. 3	Článek 8
Čl. 3 odst. 5 písm. c)	Čl. 30 odst. 7
Článek 4	Čl. 30 odst. 4
Článek 5	—
Článek 6	Články 22 až 24
Čl. 8 odst. 1 a 3	Článek 19
Čl. 8 odst. 2 a čl. 9 odst. 2	Článek 21
Čl. 9 odst. 1	Článek 20
Článek 10	Článek 5
Článek 11	Články 25 až 26
Článek 14	—
Článek 17	Články 11 až 14
Článek 17a	Články 15 až 18
Čl. 21 odst. 1 a 4	Článek 7
Čl. 22 odst. 1	Článek 6
Článek 27	Čl. 30 odst. 1
Článek 28	Článek 33
Článek 29	Článek 34
Článek 30	Článek 35
Příloha I	—
Příloha II část 1 (tabulky 3a, 3b a 4)	Příloha II část 2
Příloha II část 3	Příloha VI
Příloha II části 4 a 10	Příloha II část 1
Příloha II část 5	Příloha V část 1
Příloha II část 6	Příloha V část 2

Příloha II část 7	Příloha II část 3
Příloha II část 8	Příloha VII
Příloha II část 13 až 15	Příloha III
Příloha II část 15a	Příloha IV
Příloha II část 19	Příloha II část 5
Příloha II část 20	Příloha II část 4
Příloha III	—
Příloha IV	Příloha I

PŘÍLOHA III

SROVNÁVACÍ TABULKA

Obecné zásady ECB/2014/15	Obecné zásady (EU) 2021/832 o zpravodajské povinnosti v oblasti statistiky platebního styku (ECB/2021/13)
Čl. 1 odst. 1	Článek 1
Čl. 1 odst. 2	Čl. 4 odst. 3
Čl. 1 odst. 3 písm. d)	Článek 5
Článek 2	Článek 2
Čl. 18 odst. 1	Čl. 3 odst. 1 a 2
Čl. 18 odst. 2	Čl. 3 odst. 4, čl. 4 odst. 1 a 2
Čl. 18 odst. 3	Článek 7
Čl. 18 odst. 4	Článek 8
Článek 27	Článek 6
Článek 28	Článek 9
Článek 29	Článek 10
Článek 32	—
Článek 33	Článek 12
—	Článek 13
Část 16 přílohy II	Příloha
Příloha II část 16 tabulka 1	—
Příloha II část 16 tabulka 1 – Zúčtovací prostředky, které používají úvěrové instituce	Příloha tabulka A
Příloha II část 16 tabulka 2	Příloha tabulka A
Příloha II část 16 tabulka 3	—
Příloha II část 16 tabulka 4	—
Příloha II část 16 tabulka 5	Příloha tabulka B
Příloha II část 16 tabulka 6	Příloha tabulka C
Příloha II část 16 tabulka 7	Příloha tabulka D
Oddíl 2	Čl. 3 odst. 3
Příloha III	Článek 9 a 10. bod odůvodnění

PŘÍLOHA IV

SROVNÁVACÍ TABULKA

Obecné zásady ECB/2014/15	Obecné zásady (EU) 2021/831 o statistických informacích, které mají být vykazovány o finančních zprostředkovatelích jiných než měnových finančních institucích (ECB/2021/12)
Čl. 1 odst. 1	Článek 1
Čl. 1 odst. 2	Článek 20
Čl. 1 odst. 3 písm. a)	Článek 18
Článek 2	Článek 2
Článek 15	Oddíl 6
Článek 19	Oddíl 2
Článek 20	Oddíl 5
Článek 23	Oddíl 7
Článek 26	Oddíl 4
Článek 26a	Oddíl 3
Článek 27	Článek 19
Článek 28	Článek 21
Článek 29	Článek 22
Příloha II část 11	Příloha I část 4
Příloha II část 17	Příloha I část 1 a čl. 3 odst. 1 písm. a) a b)
Příloha II část 18	Čl. 12 odst. 1 a čl. 13 odst. 3
Příloha II část 21	Příloha I část 5
Příloha II část 22	—
Příloha II část 23	Příloha I část 2 a čl. 6 odst. 1 písm. a) a c)
—	Příloha I část 3
Příloha II část 24	Čl. 9 odst. 1 písm. a) a c)
Příloha III	Článek 21
Příloha IV	Příloha II

PŘÍLOHA V
SROVNÁVACÍ TABULKA

Obecné zásady ECB/2014/15	Obecné zásady (EU) 2021/833 o statistických informacích, které mají být vykazovány o konsolidovaných bankovních údajích (ECB/2021/14)
Čl. 1 odst. 1	Článek 1
Čl. 1 odst. 2	Článek 4
Článek 2	Článek 2
Čl. 12 odst. 1	Článek 3
Čl. 12 odst. 4	Článek 3
Čl. 12 odst. 2	Článek 4
Čl. 12 odst. 3	Článek 5
Článek 27	Článek 6
Článek 28	Článek 7
Článek 29	Článek 8
Článek 32	Článek 9
Článek 33	Článek 10
Příloha II část 9 tabulka 1 (roční)	Příloha I
Příloha II část 9 tabulka 2 (čtvrtletní)	Příloha II
Příloha III	Článek 7

PŘÍLOHA VI

SROVNÁVACÍ TABULKA

Obecné zásady ECB/2014/15	Obecné zásady (EU) 2021/834 o statistických informacích, které mají být vykazovány o emisích cenných papírů (ECB/2021/15)
Čl. 1 odst. 1	Článek 1
Článek 2	Článek 2
Čl. 16 odst. 1 a 3	Článek 3
Čl. 16 odst. 2	Článek 4
Čl. 1 odst. 3 písm. c)	Článek 5
Článek 27	Článek 6
—	Článek 7
Článek 28	Článek 8
Článek 30	Článek 9
Článek 29	Článek 10
Příloha II část 12	Příloha I
Příloha III	Článek 8

PŘÍLOHA VII

SROVNÁVACÍ TABULKA

Obecné zásady ECB/2014/15	Nařízení (EU) 2021/379 o rozvahových položkách úvěrových institucí a sektoru měnových finančních institucí (ECB/2021/2)
Čl. 3 odst. 5 písm. a) první pododstavec	Čl. 9 odst. 1 první pododstavec písm. b)
Čl. 3 odst. 5 písm. a) druhý pododstavec	Čl. 9 odst. 4 druhý a třetí pododstavec